

Gigaset

Repeater

Рекомендации








Использование

Для беспроводных телефонов Gigaset.

Меры предосторожности

Внимание

Перед использованием телефона внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и раздел „Меры предосторожности“. Объясните вашим детям их содержание и возможные опасности при использовании устройства.

	Используйте только прилагаемое зарядное устройство, как это указано на нижней стороне устройства.
	Устройство может создавать помехи медицинскому оборудованию. Следите за соблюдением соответствующих технических требований (например, в медицинских учреждениях). Располагайте устройство на достаточном расстоянии от электронного оборудования (например, компьютеров), так как устройство может создавать помехи электронному оборудованию.
	Не устанавливайте устройство в ванной или в душе. Устройство не защищено от брызг.
	Не пользуйтесь устройством в помещениях с повышенной взрывоопасностью (например, на лакокрасочных производствах).
	Передавайте ваше устройство Gigaset Repeater другим лицам только вместе с инструкцией по эксплуатации.
	Не используйте неисправное устройство или отдайте его в ремонт в наш сервисный центр, так как оно может создавать помехи другим беспроводным устройствам.
 	<p>Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями. Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2002/96/ЕС.</p> <p>Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.</p> <p>Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования. Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.</p>

Обратите внимание:

Устройство нельзя использовать по назначению в случае неисправности системы питания.

Комплект поставки

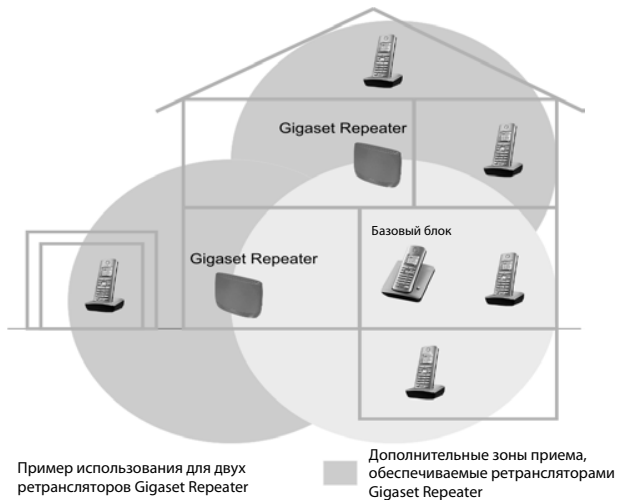
- ◆ 1 ретранслятор Gigaset Repeater
- ◆ 1 сетевой блок питания для ретранслятора Gigaset Repeater
- ◆ инструкция по эксплуатации

Уход

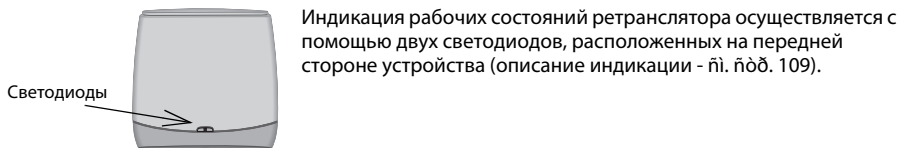
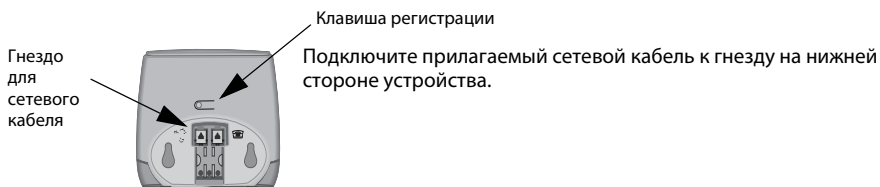
Протирайте ретранслятор Gigaset Repeater влажной тканью или антистатической салфеткой. Никогда не пользуйтесь сухой тканью (опасность электростатического разряда).

Введение

С помощью ретранслятора можно увеличить зону приема для максимум 2 переносных телефонов. С одним базовым блоком можно использовать максимум 6 ретрансляторов Gigaset Repeater, при этом создаются дополнительные расширенные зоны приема для двух переносных телефонов. Подключение ретрансляторов Gigaset Repeater не влияет на количество переносных телефонов, которые можно зарегистрировать на базовом блоке.



Перед началом регистрации установите ретранслятор Gigaset Repeater в непосредственной близости от базового блока и сетевой розетки. Если вы уже используете ретранслятор Gigaset Repeater, то для регистрации он должен быть установлен во включенном состоянии рядом с базовым блоком.



Подготовка к работе

О возможности использования ретранслятора с базовым блоком и о порядке регистрации ретранслятора на базовом блоке вы можете узнать из инструкции по эксплуатации базового блока. При регистрации ретранслятора на базе убедитесь, что включен режим ретранслятора.

Автоматическая регистрация

Выполните следующие действия:



Ретранслятор Gigaset Repeater должен быть **включен** (подключен сетевой кабель). После этого устройство в течение 5 минут находится в состоянии готовности к регистрации.



Подготовьте базовый блок для регистрации ретранслятора, выполнив ту же процедуру, что и при регистрации переносных телефонов вручную. Эта процедура описана в инструкции по эксплуатации базового блока.

Ручная регистрация

Выполните следующие действия:



Ретранслятор Gigaset Repeater должен быть **включен** (подключен сетевой кабель).



Подготовьте базовый блок для регистрации ретранслятора таким же образом, как и для ручной регистрации переносного телефона. См. руководство по эксплуатации базового блока.

Для ручной регистрации нажмите и удерживайте 4 с клавишу регистрации (она находится на задней стороне устройства, см. рис. выше).

Введите на любом (зарегистрированном) переносном телефоне номер ретранслятора (клавиша «Ответ», выбор в диапазоне 2—7), а затем нажмите клавишу „Решетка“. В случае регистрации нескольких ретрансляторов на одном базовом блоке обязательно присваивайте им разные номера.



Следите за тем, чтобы во время регистрации в зоне действия ретранслятора Gigaset Repeater не было других базовых блоков, готовых к регистрации.



Левый светодиод ретранслятора Gigaset Repeater начинает прерывисто мигать. Через некоторое время этот светодиод начинает гореть постоянно. Это сигнализация того, что регистрация завершена и ретранслятор находится в режиме готовности.




Регистрация ретранслятора Gigaset Repeater не зависит от продолжительности звукового сигнала регистрации или индикации базового блока. Если регистрация закончилась неудачно, светодиод ретранслятора Gigaset Repeater мигает. В этом случае повторите эту процедуру.

Повторение регистрации

Вы можете повторить регистрацию ретранслятора Gigaset Repeater, если регистрация закончилась неудачно или если вам необходимо выполнить регистрацию на другом базовом блоке.

Выполните на ретрансляторе Gigaset Repeater процедуру возврата в исходное состояние:

- ◆  Включите устройство (подключите сетевой штекер).
- ◆ Для отмены регистрации удерживайте нажатой клавишу регистрации 10 сек.

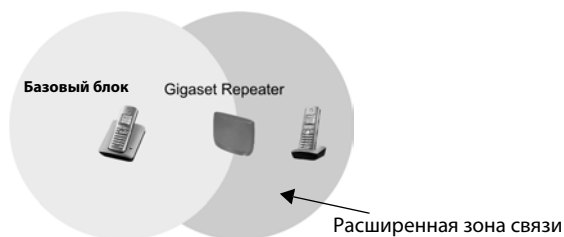
Теперь ретранслятор Gigaset Repeater готов к новой регистрации, как описано выше. Это состояние сигнализируется прерывистым миганием светодиода при последующем подключении ретранслятора к сети питания.

Установка

После успешной регистрации вы можете установить ретранслятор Gigaset Repeater в том месте, где вы хотите увеличить зону приема вашего мобильного телефона. Обеспечьте подвод питания к месту установки и следите за тем, чтобы после подключения ретранслятора к сети питания левый светодиод горел не мигая. Если левый светодиод мигает, это означает, что ретранслятор Gigaset Repeater находится слишком далеко от базового блока или распространению радиосигнала мешают толстые стены или металлические предметы (например, батареи отопления).

При выборе места установки вы можете воспользоваться переносным телефоном, который должен иметь в предполагаемом месте установки ретранслятора Gigaset Repeater хорошую связь с базовым блоком.

Для проверки работы переносного телефона в расширенной зоне связи ретранслятора Gigaset Repeater выключите переносной телефон в зоне связи ретранслятора Gigaset Repeater, но вне зоны связи базового блока, а затем включите его вновь.



Если с одним базовым блоком вы используете несколько ретрансляторов Gigaset Repeater, то расстояние между ретрансляторами Gigaset Repeater не должно быть меньше 10 метров.

Значение индикации светодиодов

На передней части корпуса ретранслятора имеется два зеленых светодиода. Левый светодиод служит для индикации регистрации и режима готовности. Правый светодиод служит для индикации установленного через ретранслятор соединения.

Левый светодиод:

Не горит	Отключено питание.
Мигает	Нет связи с базовым блоком.
Горит постоянно	Нормальное соединение с базовым блоком.
Прерывисто мигает	Готовность к регистрации.
Быстро мигает	Ручная регистрация: ретранслятор ожидает ввода с переносного телефона.



Правый светодиод:

Не горит	Нет соединения.
Мигает один раз	Установлено соединение с одним переносным телефоном.
Мигает два раза	Установлено соединение с двумя переносными телефонами.

Использование контрольного сигнала

С помощью контрольного сигнала вы можете проверить, работает ли переносной телефон в расширенной зоне связи ретранслятора Gigaset Repeater. Контрольный сигнал слышен на включенном переносном телефоне, пока он соединен с ретранслятором Gigaset Repeater.

Для включения и выключения контрольного сигнала выполните на ретрансляторе Gigaset Repeater следующую процедуру:

- ◆  Включите устройство (сетевой штекер подключен).
- ◆  Для включения/выключения нажмите и удерживайте клавишу регистрации не менее 20 с.

Приложения

Поиск неисправностей

Проблема	Причина	Способ устранения
После завершения регистрации левый светодиод мигает.	Нет радиосвязи с базовым блоком.	Повторите регистрацию.
Левый светодиод постоянно мигает в выбранном месте установки.	Нет радиосвязи с базовым блоком.	Выберите другое место установки.
Левый светодиод не горит.	Нет электропитания.	Проверьте электропитание.
Переносные телефоны не принимают сигнал в зоне связи ретранслятора.	Ретранслятор не зарегистрирован. Нет радиосвязи с базовым блоком. Переносной телефон не находит ретранслятор.	Повторите регистрацию. Выберите другое местоположение. Выключите или включите переносной телефон.

Технические характеристики

Стандарты:	DECT, GAP
Диапазон частот:	1880 МГц - 1900 МГц
Излучаемая мощность:	10 мВт - средняя мощность на канал
Дальность связи:	до 300 м на открытом пространстве, до 50 м в зданиях
Электропитание:	230 В, 50 Гц (сетевой блок питания)
Мощность, потребляемая ретранслятором	В состоянии ожидания: 0,7 Вт Во время разговора: 0,9 Вт
Допустимая температура эксплуатации:	от 0 °С до + 45°С
Размеры (мм):	131 x 111 x 50 (ДхШхВ)
Масса:	154 г
Длина сетевого кабеля:	ок. 1,8 м

Служба сервиса и поддержки

Шаг за шагом к решению ваших проблем — со службой поддержки клиентов Gigaset
www.gigaset.com/service



После покупки телефона Gigaset зарегистрируйте его на сайте:

www.gigaset.com/register

Ваш личный клиентский счет дает вам быстрый доступ к советам для покупателей, онлайн-форуму и другим ресурсам.



Посетите сайт нашей службы поддержки клиентов:

www.gigaset.com/service

- ◆ Здесь вы найдете:
- ◆ Часто задаваемые вопросы
- ◆ Бесплатное ПО и руководства пользователя
- ◆ Проверки на совместимость



Обратитесь к персоналу нашей службы поддержки клиентов:

Не нашли решение вашей проблемы в разделе вопросов и ответов?
Мы рады помочь вам...

... по электронной почте: www.gigaset.com/contact

... по телефону:

Служба поддержки с прямым московским номером

8-800 333 4956

(бесплатно для звонков внутри Москвы по фиксированной связи. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться).

При обращении в службу поддержки держите наготове документы, подтверждающие вашу покупку.

Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом SE. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуются заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.

Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для использования в странах Европейского экономического пространства, в Швейцарии и в других странах, в зависимости от национального допуска к эксплуатации. Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в России.

Настоящим фирма Гигасет Коммьюникейшнз ГмБХ (Франкенштрассе 2а, D-46395 г. Бохольт, Германия) заявляет, что это данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 1999/5/ЕС.

Копию сертификата соответствия требованиям 1999/5/ЕС вы найдете в интернете по адресу www.gigaset.com/docs

CE 0682

Сертификат No

РОСС DE.МЛ05.Д00061

действителен до 19.08.2015

Юридический адрес изготовителя:

Гигасет Коммьюникейшнз ГмБХ,

Франкенштрассе 2а,

D-46395 Бохольт, Германия

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
2. В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
 - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
 - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
 - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
3. В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
4. Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.

- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
 - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.
5. Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
6. Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Gigaset

РОССИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

**Беспроводной телефонный аппарат радиотехнологии DECT
торговой марки Gigaset Repeater**

номер производственной серии для России: (S30853-H601-R117)

ДАТА ПРОДАЖИ _____
 День Месяц Год

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

Наименование фирмы-продавца

() _____
Телефон фирмы-продавца

Адрес фирмы-продавца

Адрес фирмы-продавца

штамп
фирмы-
продавца

Подпись продавца

Товар в полной комплектации с
инструкцией на русском языке получил,
с условиями гарантии ознакомлен

Подпись покупателя

ВНИМАНИЕ: Гарантийный талон действителен только при наличии печати фирмы-продавца и правильном заполнении талона. Просим Вас при покупке проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2012**

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A31008-M601-R101-9-SU19